



# EMMAS SPIEL- & MALBUCH

Weihnachtsausgabe

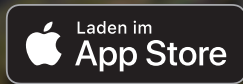


präsentiert von  
schauinsland reisen





# Entdecke die neue BVB Kids App!



# Wer wird hier gesucht?



Ich wurde in Sainte-Ode, Belgien, geboren.  
Seit dem 1. Juli 2020 bin ich bei Borussia Dortmund.

An Weihnachten beschenke ich meine Frau und meine drei Kinder.

Ich bin:

---

Meinen letzten Verein nennt man auch „The Blues“.

Ich trage die Rückennummer 22.

In meiner Heimat spielt man am 2. Weihnachtstfeiertag Fußball.

Ich bin:

---

Mein Jugendverein war SV Fortuna Bottrop.

Ich bin 22 Jahre alt.

In der Saison 19/20 habe ich in den Niederlanden gespielt, hier ist der Nikolaustag der wichtigste Feiertag der Weihnachtszeit.

Ich bin:

---



# Und wie feierst Du Weihnachten?



Die Luft ist knackig kalt, unter EMMAs großen Füßen knackt der frisch gefallene Schnee und die Sonne kitzelt ihre kalte Nase. Seit ein paar Tagen fühlt es sich richtig nach Winter an in Dortmund, und EMMA freut sich

– schon bald ist endlich Weihnachten! Heute besucht sie noch einmal die BVB-Spieler am Trainingsgelände in Brackel, bevor auch die ein paar Tage mit ihren Familien und Freunden zu Hause verbringen.





Die Jungs kommen gerade vom Platz, sie sind in dicke Winterklamotten eingepackt. Anhand der verwuschelten Haare versucht EMMA zu erkennen, wer da auf sie zukommt. „Hola EMMA, ¿qué tal?“ ruft der dunkle Lockenschopf ihr zu. Das muss Mateu Morey sein! EMMA winkt und zeigt beide Daumen nach oben, denn ihr geht es super. Mateu nimmt EMMA mit in das Gebäude neben dem Trainingsplatz und bietet ihr eine heiße Schokolade an. „EMMA, weißt Du eigentlich, dass man bei mir zuhause auf

Mallorca an Heiligabend gar keine Geschenke bekommt?“ fragt Mateu und EMMA verschluckt sich fast an ihrem Getränk. Er lacht und beruhigt sie: „No te preocupes, mach Dir keine Sorgen! Weihnachten dauert bei uns einfach etwas länger: nämlich von Heiligabend bis zum Dreikönigstag. An Heiligabend und am ersten Weihnachtsfeiertag gibt es bei uns super leckeres Essen. Und am 5. Januar bringen dann die Heiligen Drei Könige die Geschenke mit, wenn sie mit der Parade in die Stadt kommen. Auspacken darf man aber erst am 6. Januar!“



Hinter EMMA lacht es. Erling Haaland hat sich zu ihnen gesellt und sich die spanischen Bräuche mit angehört. „God jul! So sagt man bei uns ‚Frohe Weihnachten‘ und in Norwegen fängt Weihnachten sogar schon am 13. Dezember an! Wir feiern das Lucia-Fest!“ EMMA staunt nicht schlecht, von diesem Fest hat sie noch nie gehört. Erling sieht ihren fragenden Blick und erzählt weiter: „Also in

den Orten gibt es dann ein Lucia-Mädchen und sie und ihre Begleiter gehen morgens mit Kerzen auf dem Kopf durch die dunklen Räume der Kindergärten und Schulen. Dort verteilen sie Lucia-Gebäck und singen Lucia-Lieder. Und jetzt halt Dich fest, EMMA! In Norwegen gibt es sieben Sorten Weihnachtsplätzchen!“ EMMA schaut verzückt, Weihnachten in Norwegen klingt auch richtig toll.

Sie blickt durch den Raum und erspäht Jude Bellingham, der sich an der Heizung aufwärmt. Jetzt will sie aber auch wissen, wie Weihnachten in Großbritannien gefeiert wird. Sie tippt Jude auf die Schulter und Mateu ruft: „Hey Jude, jetzt bist Du dran.“ Der junge Engländer dreht sich um und antwortet: „Wir haben in England auch viele schöne Bräuche, mir gefällt aber der Boxing Day am 26. Dezember am besten!“ Boxing Day? EMMA ballt die Fäuste, meint er Boxen im Ring? Was hat das denn mit Weihnachten zu tun? Jude lacht: „You are funny, Du bist lustig, EMMA! Nein,

so meine ich das nicht. Ich würde es übersetzen mit Geschenk-schachtel-Tag. Dieser Tag steht ganz im Zeichen der Dankbarkeit und viele meiner Freunde nutzen ihn, um Menschen Danke zu sagen: dem Postboten, dem Mann von der Müllabfuhr oder netten Kollegen!“ Er zwinkert EMMA zu. EMMA versteht, das ist doch eine tolle Tradition, die man in Dortmund auch einführen könnte!

Mit diesem Gedanken im Kopf verabschiedet sich EMMA am Trainingsgelände und freut sich, die Jungs im neuen Jahr bald wieder zu sehen!

*Frohe Weihnachten!*  
*Feliz Navidad!*  
*Merry Christmas!*  
*Joyeux Noël!*



# Wettrennen im Schnee

EMMA und Katta liefern sich ein kleines Wettrennen.  
Weißt Du, wer von den beiden als Erster  
am SIGNAL IDUNA PARK ankommt?





# EMMAS Weihnachtsfest



Borussia Dortmund verbindet Generationen, Männer und Frauen – ALLE NATIONEN. Dieses Zitat aus dem bekannten „Borussia“-Lied wird nicht nur von den BVB-Fans gelebt, sondern findet sich auch in unserer Mannschaft wieder. Ganze zehn verschiedene Herkunftsländer weisen unsere Fußballprofis auf.

Dabei kommen sie aus den verschiedensten Orten dieser Welt. In EMMAs Geschichte hast Du drei Weihnachtsbräuche gehört.

**Wie feiert EMMA in diesem Jahr Weihnachten und welches Geschenk hält sie in den Händen? An die Stifte, fertig, los!**



# Such die Fehler!

Findest Du alle 09 im Bild rechts?





# Weihnachtsplätzchen

Weihnachten ohne Weihnachtsplätzchen geht doch gar nicht! EMMA und Katta backen deshalb

Kattas Lieblingsrezept:  
Leckere Bananen Plätzchen!



Willst Du auch mitbacken?

Dann brauchst du:

- 2 Bananen, 2 Tassen Mehl
- eine halbe Tasse Zucker
- ein halber Teelöffel Salz
- 2 Teelöffel Backpulver
- ein halber Esslöffel zerlassene Butter
- 1 Ei, 2 Esslöffel Milch

Vermische Mehl, Backpulver, Zucker und Salz.

In einer zweiten Schüssel zerdrückst du erst die Bananen und fügst dann das Ei, die Milch und die zerlassene Butter hinzu. Jetzt alles gut miteinander vermischen. Rolle den Teig aus und steche die Plätzchen aus.

Verteile die Plätzchen auf einem Backblech und backe sie bei 180 Grad für 15 - 20 Minuten. Und dann schmecken lassen!



 **Kattas  
Welt**  
von schauinsland-reisen

# Eine Schneeballschlacht mit Jadon Sancho!



EMMA und Jadon haben eine wilde Schneeballschlacht auf dem Platz veranstaltet. Dabei sind ein paar Wörter aus dem Fanlied „Leuchte auf, mein Stern Borussia“ verloren gegangen. Kannst Du sie ergänzen?

Leuchte auf, mein Stern \_\_\_\_\_

Im Jahre 1909, da wurd' ein Stern gebor'n.

Und man sah sofort an seinem Schein, er kann nur aus \_\_\_\_\_ sein.

Dieser Stern, der heißt Borussia und er leuchtet in schwarz \_\_\_\_\_.

Als schönster \_\_\_\_\_ von allen dort, am großen Himmelszelt.

Und seh' ich hinauf zum Firmament auf den Stern, den jeder kennt.

Spür ich seinen Glanz, dann sag ich mir: Er ist auch ein Teil von Dir!

\_\_\_\_\_ auf, mein Stern Borussia!

Leuchte auf, zeig mir den Weg!

Ganz egal, wohin er uns auch führt: Ich werd' immer bei \_\_\_\_\_ sein!

Leuchte auf, mein Stern Borussia!

Leuchte auf, zeig mir den \_\_\_\_\_ !

Ganz egal, wohin er uns auch führt: Ich werd' immer bei Dir sein!

Lösung:  
Borussia, Dortmund, gelb, Stern, Leuchte, Dir, Weg



# Schwarzgelbe Mandalas zum Ausmalen!





# Weihnachtsbräuche aus aller Welt



Weihnachten wird überall auf der Welt ein bisschen anders gefeiert. Katta hat für EMMA ein Quiz mit den lustigsten Weihnachtsbräuchen vorbereitet. Kannst Du es auch lösen?



Welches besondere Fastfood Essen darf in **Japan** auf keiner Festtagstafel fehlen?



- F Frittiertes Hühnchen & Chicken Nuggets
- X Burger und Pommes
- T Milch und Kekse



In **Island** frisst die Yule Katze alle Kinder, die an Weihnachten etwas Bestimmtes nicht geschenkt bekommen. Was denn?

- Q Einen Sack Kohle
- O Eine neue Spielkonsole
- I Neue Kleidung



In **Schweden** gibt es ein Tier, das besonders mit Weihnachten in Verbindung gebracht wird. Welches ist es?

- R Der Esel
- N Die Ziege
- Y Der Elefant



In **Russland** müssen sich die Kinder lange gedulden, bis es endlich Geschenke gibt. Denn dort feiert man Weihnachten erst am:



- B 26. Dezember
- A 6. Januar
- C 5. August

Am Morgen des 25. Dezembers gibt es in den **USA** die Geschenke. Und traditionell hängen sie am Kamin in ...?



- K einer Plastiktüte
- W einer Unterhose
- L einem Socken



In den **Niederlanden** gibt es auch einen Nikolaus, der am 5. Dezember die Kinder besucht. Wie heißt er?

- E Sinterklaas
- H Nicklaas
- R Zwarte Piet







**Die BVB Evonik Fußballakademie  
wünscht Dir und Deiner Familie ein  
schönes Weihnachtsfest und einen guten  
Start ins Jahr 2021!**

Wir freuen uns schon jetzt auf die Kurse im nächsten Jahr –  
schau doch mal vorbei, vielleicht ist auch Dein Kurs dabei!  
[www.bvb.de/fussballakademie](http://www.bvb.de/fussballakademie) oder auf YouTube:  
[www.youtube.com/bvbfussballakademie](https://www.youtube.com/bvbfussballakademie)



Alle Informationen und Anmeldung unter  
[www.bvb.de/fussballakademie](http://www.bvb.de/fussballakademie)  
Tel. 0231 90200 oder [service@bvb.de](mailto:service@bvb.de)



# Schneemann-Spaß



# EMMAS Honigplätzchen



## Du brauchst:

Honig	125 Gramm
Butter	60 Gramm
Zucker	50 Gramm
Bourbon-	
Vanillezucker	1 Päckchen
Eigelb	1 Stück
Zimt gemahlen	1 Messerspitze
Nelken gemahlen	1 Messerspitze
Mehl	250 Gramm
Backpulver	2 Teelöffel (gestrichen)
Kakao ungesüßt	1 EL



**Vorbereitung: 25 Min, Garzeit: 15 Min, Ruhezeit: 1 Std 30 Min,  
Gesamtzeit: 2 Std 10 Min**

1. Gemeinsam mit Mama oder Papa den Honig, Butter und Zucker in einem Topf erwärmen, zerlassen und in eine Rührschüssel geben. Jetzt brauchst Du etwas Geduld, denn die Mischung muss nun auskühlen.
2. Jetzt rührst Du nach und nach das Eigelb und die Gewürze unter die Honigmasse. Nun das Mehl mit dem Kakao und dem Backpulver mischen und dann mit der Honigmasse verrühren, bis ein etwas festerer Teig entsteht. Wenn nötig noch mit der Hand durchkneten.
3. Den Teig ca. 0,5 cm dick ausrollen und Plätzchen ausstechen.  
Bei 175-200° ca. 15 Minuten backen.
4. Wenn Du magst, kannst Du jetzt noch Deine Plätzchen mit Zuckerguss und Streuseln verzieren!



*Guten  
Appetit!*



**Zeig, dass Du ein echter Borussia Dortmund-Fan bist!**

# 09 Fragequiz

**1 | Wie wünscht Thomas Meunier seiner Familie „Frohe Weihnachten“?**

★ Joyeux Noël

★ Feliz Navidad

★ God Jul

**2 | Wer feiert kurz vor Weihnachten Geburtstag?**

★ Marco Reus

★ Raphaël Guerreiro

★ Mahmoud Dahoud

**3 | Welcher Spieler nascht in seiner Heimat „Weihnachtsguetzli“?**

★ Roman Bürki

★ Dan-Axel Zagadou

★ Erling Haaland

**3+1 | Wenn Dein Weihnachtsbaum 1,80 Meter groß ist, welcher Spieler ist kleiner?**

★ Manuel Akanji

★ Axel Witsel

★ Felix Paslack

**5 | Wer braucht in seiner Heimat keinen dicken Pulli an Weihnachten?**

★ Reinier

★ Thomas Delaney

★ Marwin Hitz

**6 | Wie oft durfte EMMA schon Geschenke an Heiligabend auspacken?**

★ 3-mal

★ 15-mal

★ 26-mal

**7 | Wie groß sind EMMAs Schuhe, die sie für den Nikolaus vor die Tür stellt?**

★ Größe 45

★ Größe 51

★ Größe 66

**8 | Kurz vor Heiligabend 1909 wurde Dein Lieblingsverein gegründet. Wann genau?**

★ 19.12.

★ 20.12.

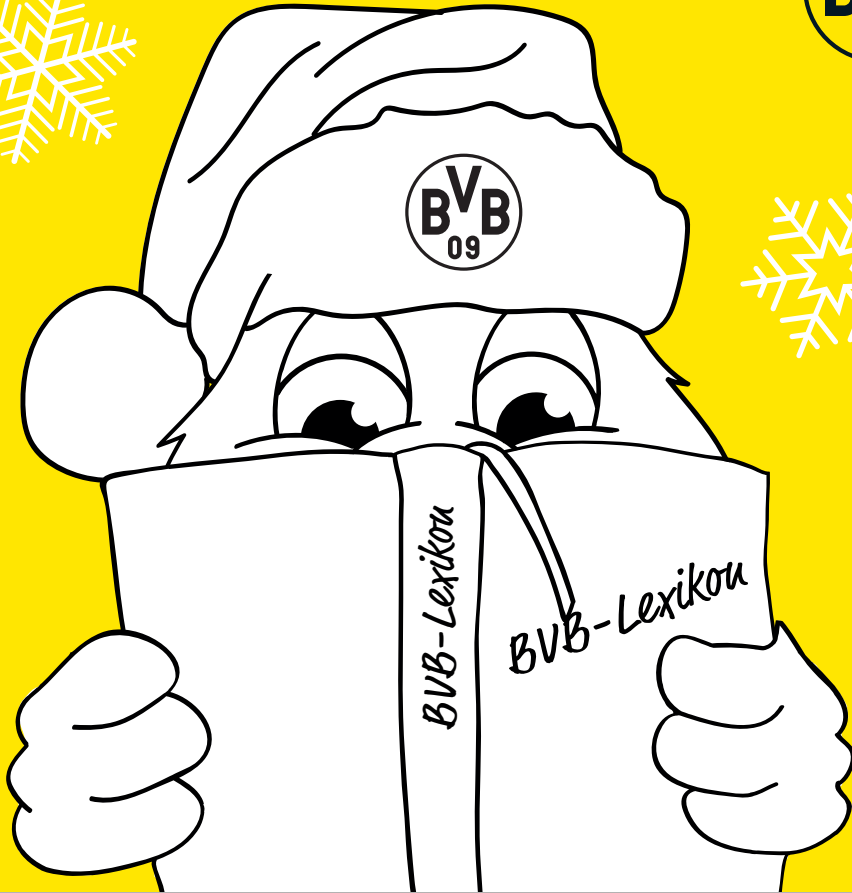
★ 21.12.

**09 | Wer wünscht Dir „Wesołych Świąt“??**

★ Lukasz Piszczek

★ Giovanni Reyna

★ Julian Brandt



## *Bist Du ein BVB-Experte?*

- 7-9 Fragen richtig: Ein echter Profi!**
- 3-6 Fragen richtig: Mittelstürmer!**
- 0-2 Fragen richtig: Übung macht den Meister!**

1. Joyeux Noël; 2. Raphaël Guerreiro; 3. Ro man Bürki; 3+1: Felix Passlack; 5. Jesus Reinier; 6. 15-mal; 7. Größe 66; 8. 19.12.; 9. Lukasz Piszczek

playmobil®

# VERSTÄRKUNG FÜRS TEAM

UNSERE ZWEITE BVB-PLAYMOBIL FIGUR

**BRANDNEU:**

**Torwartfigur mit  
Schussfunktion >>**



IN ALLEN FANSHOPS UND  
UNTER **BVB.DE/SHOP**

# Deine Vorteile einer Mitgliedschaft im BVB KidsClub



⚽ **keine Aufnahmegebühr**

⚽ Dein ganz persönlicher  
BVB KidsClub-Mitgliedsausweis

⚽ **das offizielle, exklusive und altersgerechte  
BVB KidsClub-Wilkommenspaket**



0-3 Jahre



4-9 Jahre



10-13 Jahre

⚽ bevorzugte Behandlung bei der Kartenvergabe durch ein spezielles Mitgliederkontingent für alle Heimspiele im REWE-Familienblock (für alle Mitglieder ab dem 7. Geburtstag)

⚽ **Gewinnspiele auf der  
BVB KidsClub-Homepage**

⚽ Auswärtsfahrten zu  
Bundesliga-Spielen

⚽ **regelmäßige Veranstaltungen  
mit BVB-Spielern und EMMA**



**... und noch  
viele mehr!**

POSITION:

**MASKOTTCHEN**

**09**

GEBURTSDATUM:

**16.04.2005**

NATIONALITÄT:

**BORUSSISCH**

BEIM BVB SEIT:

**VON GEBURT AN**

GRÖSSE:

**225 CM**

